

Clippasafe



ŠÍŘKA

Nastavitelná od 61 do 109 cm

VÝŠKA

Od horní hrany k podlaze 74 cm

Rozšířitelná bezpečnostní zábrana



Návod k použití / CZ

DŮLEŽITÉ – USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

Před montáží důkladně pročtěte

UPOZORNĚNÍ: Nesprávná montáž či umístění této bezpečnostní zábrany mohou být nebezpečné.

UPOZORNĚNÍ: Bezpečnostní zábranu nepoužívejte, jsou-li libovolné komponenty poškozeny nebo chybí.

UPOZORNĚNÍ: Bezpečnostní zábrana se nesmí montovat do oken.

UPOZORNĚNÍ: Zábranu přestaňte používat, pokud ji dítě dokáže přelézt.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte bez nástěnných konzol. Tato zábrana je určena pouze pro domácí použití. Manuální systém uzavírání.

Pokud děti zábranu dokáží přelézt či s ní jakkoli manipulovat, hrozí nebezpečí úrazu či dokonce úmrtí!



Tato zábrana splňuje normu EN 1930:2000, když je namontována podle návodu.

Tato zábrana je zkonstruována pro děti do stáří 24 měsíců.

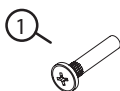
Mějte prosím na paměti, že starší děti mohou zábranu přelézt.

Přesvědčte se, že montážní povrchy jsou k tomuto účelu vhodné a strukturně nenarušené.

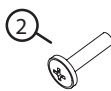


A Obsah

ŠROUBY x2



ŠROUBY x2



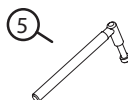
VŘETENO x2



MATICE x4



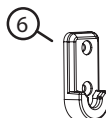
ZÁVĚSNÉ TYČE x2



ZÁBRANA



x1



x1



x2



x2



KLÍČ x1



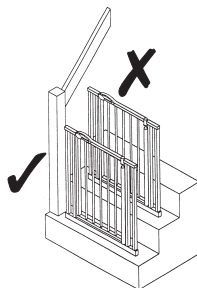
B UMÍSTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ – NESPRÁVNÁ MONTÁŽ ČI UMÍSTĚNÍ TĚTO BEZPEČNOSTNÍ ZÁBRANY MOHOU BÝT NEBEZPEČNÉ.

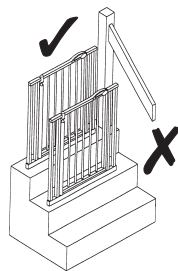
Montážní povrchy musí být k tomuto účelu vhodné a strukturálně nenarušené.

Poznámka: Montáž k některým povrchům může vyžadovat zakoupení vhodných montážních pomůcek zvlášť k tomuto účelu (např. nástěnný panel).

DOLNÍ KONEC SCHODŮ



HORNÍ KONEC SCHODŮ



VHODNÉ POVRCHY

MOŽNOSTI MONTÁŽE U TĚTO ZÁBRANY:		POVRCH Z KERAMICKÝCH DLAŽDIC	PLASTOVÝ POVRCH (NAPŘ. DVEŘNÍ RÁM Z UPVC)	KOVOVÝ POVRCH (NAPŘ. HLINÍKOVÝ/OCELOVÝ DVEŘNÍ RÁM)	TAPETOVANÝ POVRCH	SÁDKARTONOVÁ PŘEPÁŽKOVÁ STĚNA – DOPORUČUJEME PODEPŘÍT DŘEVĚNOU LÍSTOU	OMÍTKOVÝ POVRCH	NEPODEPŘENÝ DŘEVĚNÝ POVRCH (NAPŘ. SCHOD/SCHODIŠTNÍ SLOUPEK)	PEVNĚ PODEPŘENÉ DŘEVĚNÉ POVRCHY (NAPŘ. DVEŘNÍ RÁM/SOKLOVÁ PODLAŽNÍ LÍŠŤA)
✓	NÍZKOTLAKÁ MONTÁŽ POMOCÍ ZÁVĚSŮ UCHYCENÝCH ŠROUBY A NÁSTĚNNÝCH ZÁPADEK	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

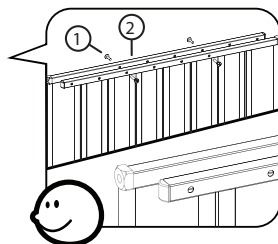
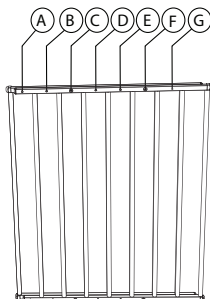
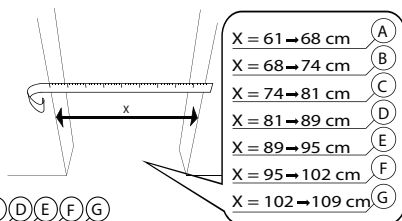
C INSTALACE

Zábrana je vhodná do otvorů o šířkách od 61 cm do 109 cm.

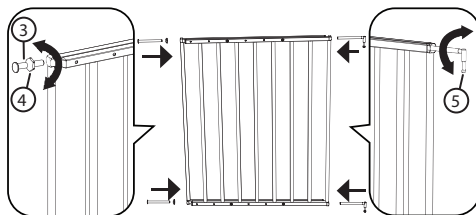
1. Změřte šířku otvoru, do něhož chcete zábranu umístit.

2. Nastavte dvě části zábrany na délku odpovídající jedné z osmi pozic označených písmeny A-G, podle velikosti otvoru.

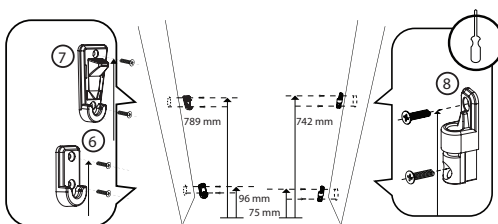
3. Díry v obou částech zábrany umístěte tak, aby se překrývaly. Obě části zábrany pak sešroubujte utažením dvou a dvou šroubů proti sobě na horní hraně zábrany a dvou a dvou šroubů proti sobě na spodní hraně zábrany.



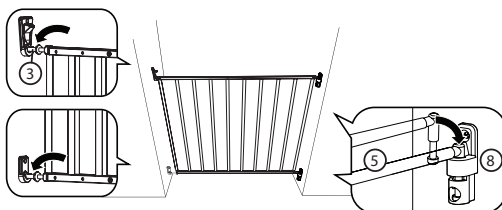
4. Našroubujte obě vřetena (3) s maticí (4) na každém z nich na jednu stranu zábrany. Našroubujte obě závěsné tyče (5) na druhou stranu zábrany.



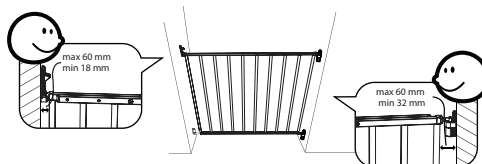
5. Označte místo pro nástěnnou misku (6) a nástěnnou západku (7) na opačné zdi, než na které chcete, aby zábrana byla zavěšena. Horní díra pro spodní nástěnnou misku (6) by měla být 96 mm nad podlahou. Horní díra pro horní nástěnnou misku (7) by měla být 789 mm nad podlahou. Stejným způsobem označte místa pro závěsy (8) na povrchu zdi, na níž chcete, aby zábrana byla zavěšena. Horní díra pro spodní závěs by měla být 75 mm nad podlahou. Horní díra pro horní závěs by měla být 742 mm nad podlahou. Nástěnnou misku, západku a závěsy přimontujte pomocí vhodného materiálu podle typu povrchu zdi: vrtuty do dřeva pro dřevěné povrchy, hmoždinky a vrtuty do nich pro cihlové/betonové/omítkové povrchy a šrouby do kovu pro kovové povrchy. Tyto šrouby a výztuže nejsou součástí balení.



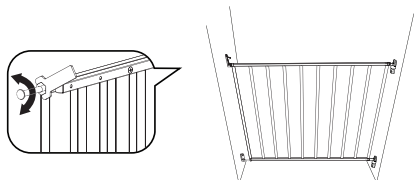
6. Dejte zábranu na své místo, dbejte, abyste vsunuli obě závěsné tyče (5) do závěsů (8). Seřídte polohu vřeten (3) tak, aby bez námahy zapadla do nástěnné misky a nástěnné západky.



7. Přesvědčte se, že vzdálenost mezi zábranou a stěnou na straně západky není menší než 18 mm a větší než 60 mm, a že vzdálenost mezi zábranou a zdí na straně závěsů není menší než 32 mm a větší než 60 mm. Seřídte postavení vřeten a/nebo závěsných tyčí podle potřeby tak, abyste docílili těchto vzdáleností.

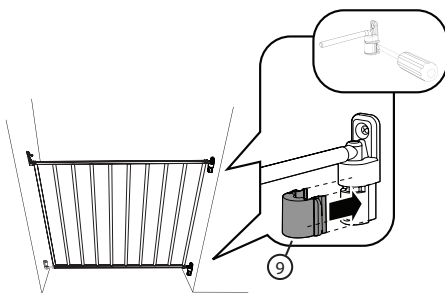


8. K utahování matic používejte přiložený klíč.



9. Nakonec přicvakněte kryty závěsů (9) na závěsy.

POZNÁMKA: Kryty závěsů (9) lze sejmout šroubovákem, což vám umožní vyzvednout zábranu ze závěsů a uložit ji někde jinde. Tato možnost je užitečná v případech, že zábrana není potřebná stále, např. v domě prarodičů.

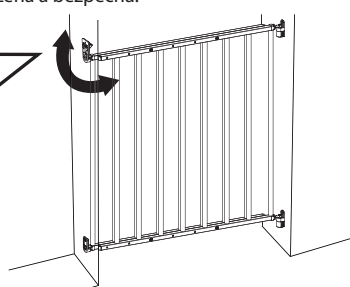
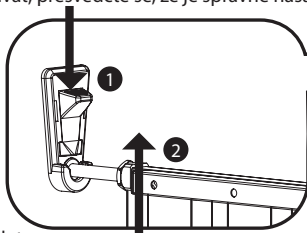


D Používání zábrany

Než začnete zábranu používat, přesvědčte se, že je správně nasazená a bezpečná.

Zábranu otevřete tak, že zatlačíte na západku (1) a zábranu (2) zvednete. Zábrana by se měla otvírat v obou směrech. Zábranu zavřete ručně tak, že vložíte vřetena do západky a spodní nástěnné misky.

Dříve než od zábrany odejdete, vždy se přesvědčte, že je zavřena a zamčená.



E Údržba

Pravidelně zábranu kontrolujte, abyste měli jistotu, že povrch zdi, nástěnné misky, vřetena a uzamykací zařízení všechna správně fungují. Dodatečné a náhradní součástky lze získat tak, že budete kontaktovat Oddělení služby zákazníkům firmy Clippasafe prostřednictvím linky Careline nebo e-mailové adresy uvedené níže.

Očištění zábrany provádějte teplou vodou a neagresivním čisticím prostředkem. Žádnou součást zábrany není třeba mazat. Nikdy nepoužívejte k čištění zábrany rozpouštědla, chemikálie, abrazivní prášky ani ostré nástroje.

Baby Direkt s.r.o.
Masarykova 118
Modřice
CZ 664 42
Telefon: 547 422 742 - 44
Fax: 547 422 746

www.babydirekt.eu

©Clippasafe Ltd 2011 - 112/Feb2011



Clippasafe



ŠÍŘKA

Nastavitelná od 61 do 109 cm

VÝŠKA

Od hornej hrany k podlahe 74 cm

Rozšířitelná bezpečnostná zábrana

◆ Návod na použitie / SK

DÔLEŽITÉ - uschovajte pre neskoršiu potrebu

Pred montážou dôkladne prečítajte

OZNÁMENIE: Nesprávna montáž alebo umiestnenie tejto bezpečnostnej zábrany môžu byť nebezpečné.

OZNÁMENIE: Bezpečnostnú zábranu nepoužívajte, ak sú ľubovoľné komponenty poškodené alebo chýba.

OZNÁMENIE: Bezpečnostná zábrana sa nesmie montovať do okien.

OZNÁMENIE: Zábranu prestane používať, pokiaľ ju dieťa dokáže preliezť.

VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte bez nástenných konzol. Tato zábrana je určená iba pre domáce použitie. Manuálny systém uzatvárania.

Pokiaľ deti zábranu dokážu preliezť či s ňou akokoľvek manipulovať, hrozí nebezpečenstvo úrazu či dokonca úmrtia!

◆ Táto zábrana splňa normu EN 1930: 2000, keď je namontovaná podľa návodu.

Táto zábrana je skonštruovaná pre deti do 24 mesiacov.

Upozorňujeme, že starší deti môžu zábranu preliezť.

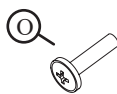
Presvedčte sa, že montážne povrchy sú k tomuto účelu vhodné a štrukturálne nenarušené.

A OBSAH

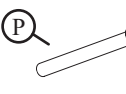
SKRUTKY x2



SKRUTKY x2



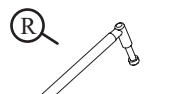
VRETKO x2



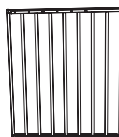
MATICE x4



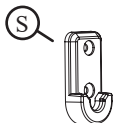
ZÁVESNÉ TYČE x2



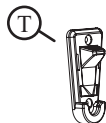
ZÁBRANA



x1



x1



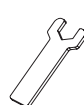
x2



x2



KLÚČ x1



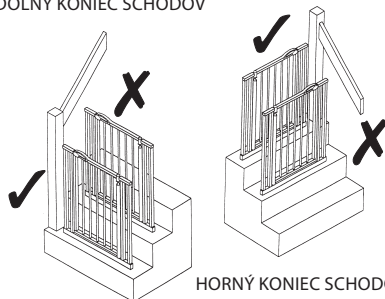
B UMIESTNENIE

UPOZORNENIE - NESPRÁVNA MONTÁŽ ALEBO UMIESTNENIE TEJTO BEZPEČNOSTNÉ ZÁBRANY MÔŽU BYŤ NEBEZPEČNÉ.

Montážne povrchy musia byť k tomuto účelu vhodné a štruktúrálné nenarušene.

Poznámka: Montáž k niektorým povrchom možno vyžadovať zakúpenie vhodných montážnych pomôcok zvlášť k tomuto účelu (napr. nástenný panel).

DOLNÝ KONIEC SCHODOV



HORNÝ KONIEC SCHODOV

VHODNÉ POVRCHY

Povrch z keramických dlaždíc	Plastový povrch (napr. dverový rám z UPVC)	Kovový povrch (napr. hliníkový / oceľový dverový rám)	Tapetovaný povrch	Sadokartónová priečelová stěna. Odporúčame doplniť drevenou lištou	Omietkový povrch	Nepriekladný drevený povrch (napr. schod / schodiskovej stĺpik)	Pevné podopreté drevené povrchy (napr. dverový rám, soklová podlažná lišta)
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

MOŽNOSTI MONTÁŽE U TEJTO ZÁBRANY:

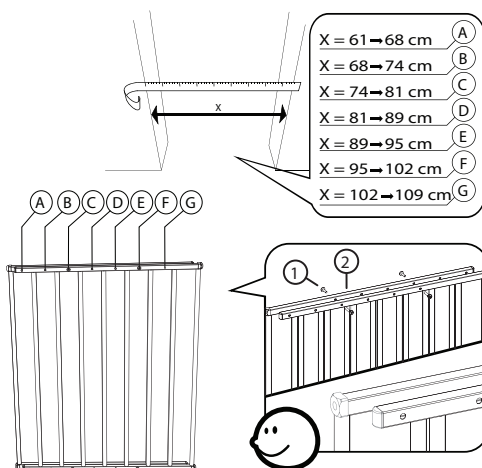


Nízkotlaková montáž pomocou závesov uchytených skrutky a nástenných západiek

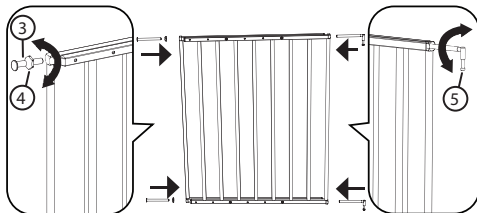
C INŠTALÁCIA

Zábrana je vhodná do otvoru o šírkach od 61 cm do 109 cm.

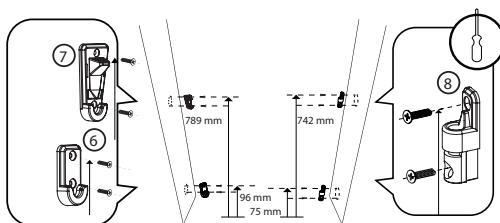
1. Zmerajte šírku otvoru, do ktorého chcete zábranu umiestniť.
2. Nastavte dve časti zábrany na dĺžku zodpovedajúce jednej z ôsmich pozícií označených písmenami A-G, podľa veľkosti otvoru.
3. Diery v oboch častiach zábrany umiestnite tak, aby sa prekrývali. Obe časti zábrany potom zoskrutkujte utiahnutím dvoch a dvoch skrutiek proti sebe na hornej hrane zábrany a dvoch a dvoch skrutiek proti sebe na spodnej hrane zábrany.



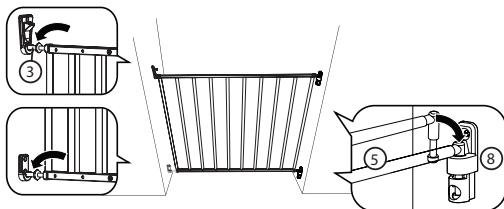
4. Naskrutkujte obe vretena (3) s maticou (4) na každom z nich na jednu stranu zábrany. Naskrutkujte obe závesné tyce (5) na druhú stranu zábrany.



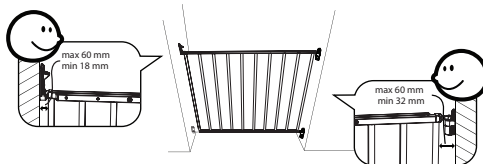
5. Označte miesto pre nástennú misku (6) a nástennú západku (7) na opacnej stene, než na ktorej chcete, aby zábrana bola zavesená. Horná diera pre spodnú nástennú misku (6) by mala byť 96 mm nad podlahou. Horná diera pre hornú nástennú misku (7) by mala byť 789 mm nad podlahou. Rovnakým spôsobom označte miesta pre závesy (8) na povrchu steny, na ktorej chcete, aby zábrana bola zavesená. Horná diera pre spodný záves by mala byť 75 mm nad podlahou. Horná diera pre horný záves by mala byť 742 mm nad podlahou. Nástennú misku, západku a závesy primontujte pomocou vhodného materiálu podľa typu povrchu steny: skrutky do dreva pre drevené povrchy, hmoždinky a skrutky do nich pre tehlové / betónové / omietkové povrchy a skrutky do kovov pre kovové povrchy. Tieto skrutky a výstuže nie sú súčasťou balenia.



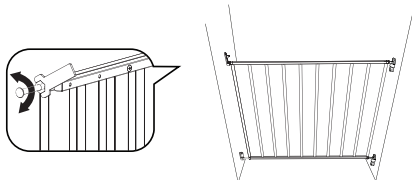
6. Dajte zábranu na svoje miesto, dbajte, aby ste vsunuli obe závesné tyce (5) do závesu (8). Nastavte polohu vreten (3) tak, aby bez námahy zapadla do nástennej misky a nástennej západky.



7. Presvedčte sa, že vzdialenosť medzi zábranou a stenou na strane západky nie je menšia ako 18 mm a väčšia ako 60 mm, a že vzdialenosť medzi zábranou a stenou na strane závesu nie je menšia ako 32 mm a väčšia ako 60 mm. Nastavte postavenie vreten a / alebo závesných tyčí podľa potreby tak, aby ste dosiahli týchto vzdialeností.

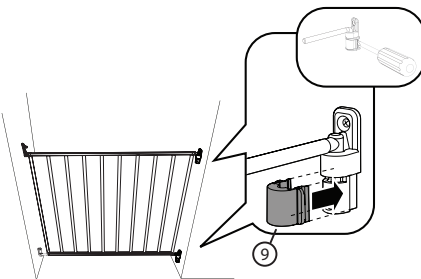


8. K uťahovaniu matíc používajte priložený kľúč.



9. Nakoniec pricvaknite kryty závesu (9) na závesy.

POZNÁMKA: Kryty závesu (9) je možné sňať skrutkovačom, čo vám umožní vyzdvihnúť zábranu zo závesu a uložiť ju niekam inam. Táto možnosť je užitočná v prípade, že zábrana nie je potrebná stále, napr. v dome starých rodičov.



D POUŽÍVÁNIE ZÁBRANY

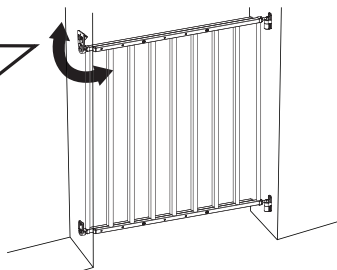
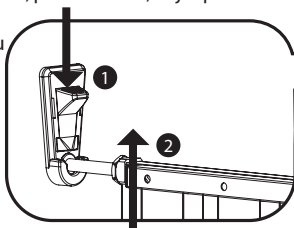
Než začnete zábranu používať, presvedčte sa, že je správne nasadená a bezpečná.

Zábranu otvorte tak, že budete tlačiť na západku (1) a zábranu (2) zdvihnete.

Zábrana by sa mala otvárať v oboch smeroch. Zábranu zatvorte rukou tak, že vložíte vreteno do západky a spodné nástenné misky.

Skôr než od zábrany odídete,

Vždy sa presvedčte, že je zatvorená a zamknutá.



E ÚDRŽBA

Pravidelne zábranu kontrolujte, aby ste mali istotu, že povrch steny, nástenné misky, vretená a uzamykacie zariadenia všetky správne fungujú. Dodatočné a náhradné súčiastky možno získať tak, že budete kontaktovať Oddelenie služby zákazníkom firmy Clippasafe prostredníctvom linky alebo e-mailové adresy uvedené nižšie.

Čistenie zábrany vykonávajte teplou vodou a neagresívnym čistiacim prostriedkom. Žiadnu súčasť zábrany nie je treba mazať. Nikdy nepoužívajte na čistenie zábrany rozpúšťadlá, chemikálie, abrazívne prášky ani ostré nástroje.

Baby Direkt s.r.o.
Masarykova 118
Modřice
CZ 664 42
Telefon: 547 422 742 - 44
Fax: 547 422 746

www.babydirekt.eu

©Clippasafe Ltd 2011 - 112/Feb/2011

